



三重県オンライン日本語教室

はじめての にほんご

Online Japanese Class



み え けん に ほんごきょうしつ
三重県の 日本語教室です。
オンライン (Zoom) です。

きょうしつ なら
【教室で 習うこと】

せいかつ ひつよう にほんご べんきょう
生活で 必要な 日本語 を 勉強します。

か もの い はなし
(買い物や 行きたいところなどの 話を します。)

き はな れんしゅう
(★「聞く」と「話す」の 練習を します。)

Tiếng Việt
Português
kang Filipino
中文
Bahasa Indonesia
नेपाली
한국어・조선어
Español
ภาษาไทย
English



いつ

まいしゅうすい よう び ぜんぶ かい
毎週水曜日 10:00-11:00 全部で7回

※できるだけ 全部 参加してください。

①6月24日 9:00-12:00の間→1人ずつインタビュー(15分 くらい)

②7月1日、③7月8日、④7月15日、
⑤7月22日、⑥7月29日、⑦8月5日 } にほんごきょうしつ
日本語教室

だれ

み え けん す さいいじょう ひと にん
①三重県に住んでいる 16才以上の人 (15人 くらい)

つか ひと
②Zoom が 使える人

にじげん もうしこ
二次元コードから申し込んでください

さんか

がつ にち もうしこ
6月15日までに 申込み

おかね

むりょう えん
無料 (0円)

もうしこみ おお ばあい にほんごきょうしつ ちいき ひと ゆうせん
※申込 が 多い 場合は、日本語教室が ない 地域の 人を 優先します。

れんらくさき み え けんこくさいこうりゅうざいだん みえふ
連絡先：三重県国際交流財団 (MIEF)

TEL : 059-223-5006 MAIL : mief@mief.or.jp

主催：三重県 実施：公益財団法人三重県国際交流財団



はじめてのにほんご

<Tiếng Việt/ベトナム語> Ngày 24/06, 01/07, 08/07, 15/07, 22/07, 29/07, 05/08 Thời gian : 10:00~11:00 Đối tượng: ① Người dân sống ở tỉnh Miê ② Những người có thể sử dụng Zoom Tham gia : đăng ký trước ngày 15 tháng 6. *Khi có nhiều hồ sơ đăng ký, sẽ ưu tiên những người ở khu vực không có lớp học tiếng Nhật. Hãy cố gắng tham dự tất cả các ngày càng nhiều càng tốt. 	<Português/ポルトガル語> Datas: 24/06, 01/07, 08/07, 15/07, 22/07, 29/07, 05/08 Quartas-feiras das 10h às 11h00 Público alvo: ① Residentes na província de Mie ② Que tenham acesso ao aplicativo Zoom Inscrições: até 15/06 ※Caso o número de inscritos seja alto, será dada a preferência aos residentes de regiões que não hajam classes do idioma japonês. Os inscritos deverão, se possível, participar em todas as datas acima. 
<kang Filipino/フィリピン語> Kailan 6/24、7/1、7/8、7/15、7/22、7/29、8/5 Miyerkules 10:00~11:00 Kung sino ①Mga taong nakatira sa Mie Ken ②Mga taong maaring gumamit ng Zoom Pakikilahok Mag-apply bago ang ika-15 ng Hunyo ※Kapag marami ang nag-apply, ang prioridad ay ibibigay sa mga tao sa mga lugar kung saan walang mga klase sa wikang hapon. Mangyaring subukang dumalo sa lahat ng mga araw ng klase hangga't maari 	<中文/中国語> 日期: 6/24、7/1、7/8、7/15、7/22、7/29、8/5 周三 10:00~11:00 对象: ①居住在三重县: ②能使用Zoom听讲 参加: 在6/15之前报名 ※报名者人数过多时没有日语教室地区的人优先。尽量全日程参加。 
<Bahasa Indonesia/インドネシア語> Kapan: 24 juni、1、8、15、22 & 29 juli、dan 5 agustus Hari Rebu 10:00~11:00 Peserta: ①Berdomisili di Prefektur Mie ②Bisa menggunakan Zoom Partisipasi: Daftar hingga tanggal 15 juni ※Jika jumlah pendaftar banyak, prioritas akan diberikan kepada mereka yang tinggal di daerah yang tidak ada kelas bahasa Jepang. Mohon untuk hadir di seluruh hari yang ditentukan. 	<नेपाली/ネパール語> मिति 6/24、7/1、7/8、7/15、7/22、7/29、8/5 समय बुधबार 10:00~11:00 सहभागि हुनको लागि: ①मिए केनमा बसोवास गर्ने ②Zoom प्रयोग गर्न सक्ने व्यक्ति हुन् पर्स सहभागिताको लागि 6/15 सम्म आबेदन दिनुहोला पैसा नलाग्ने (¥0) निःसूल्क ※आबेदक धेरै भएमा जापानिज भाषा कक्षा नभएको स्थानमा बसोवास गर्नेलाई प्राथमिकता दिइने सकेसम्म तोकिएको सबै दिनहरुमा सहभागि हुनु होस् जापानीज भाषा बोल्न सक्नु हुन्छ ? साधारण भाषा बोल्न सक्नु हुन्छ / पटकै बोल्न सक्नु हुन्छ । हिरागाना पढ्न सक्नु हुन्छ ? सक्छु/ थोरै सक्छु/ सक्दिन । 
<한국어・조선어/韓国朝鮮語> 일시 6/24、7/1、7/8、7/15、7/22、7/29、8/5 수요일 10:00~11:00 대상자 ①미에현에 사는 분 ②Zoom을 사용할 수 있는 분 접수 6/15까지 신청 ※신청자가 많은 경우 일본어교실이 없는 지역에 사는 분을 우선합니다. 가능한 한 모든 일정에 참석하시기 바랍니다. 	<Español/スペイン語> Cuando: 24/06, 01/07, 08/07, 15/07, 22/07, 29/07, 05/08 Miércoles 10:00~11:00 Para: ① Personas que residen en Mie ② Personas que pueden utilizar Zoom Solicitudes: Hasta el 15/6 ※Si las solicitudes superan el número de vacantes, se dará preferencia a quienes no cuentan con cursos de japonés en su localidad. Se pide asistencia a todas las aulas. 
<ภาษาไทย/タイ語> วันที่ 6/24、7/1、7/8、7/15、7/22、7/29、8/5 วันพุธ เวลา 10:00-11:00 คุณสมบัติผู้สมัคร ① ผู้ที่อาศัยอยู่ในจังหวัดมิเอะ ② ผู้ที่สามารถใช้ Zoom สมัครได้ถึงวันที่ 6/15 *หากมีผู้สมัครจำนวนมาก ไม่มีห้องเรียนภาษาญี่ปุ่น จะให้สิทธิ์แก่ผู้ที่อยู่ในพื้นที่ก่อน กรุณาเข้าร่วมให้ครบทุกวัน 	<English/英語> Date/Time: 6/24、7/1、7/8、7/15、7/22、7/29、8/5 Wednesdays, 10:00 a.m. – 11:00 a.m. Eligibility: ① Any persons living in Mie Prefecture. ② Any persons who can use Zoom. Application: Apply for it by 6/15. *In case of too many applications, priority will be given to any persons living in areas not having any Japanese language classes. Please participate in all of the lessons as much as possible. 